

Nationales Forum Alter und Migration
Forum national âge et migration
Forum nazionale anzianità e migrazione

Avancées dans la recherche : quel dialogue avec les politiques publiques et les prestations pour les personnes âgées issues de la migration ?

Claudio Bolzman

Colloque «Le vieillissement de
la population âgée

issue de l'immigration

en Suisse. Etat de la recherche et enjeux actuels»

Hetsl, Lausanne, le 28.11.2023

Remarques préliminaires

- 20 ans du Forum: occasion de faire un bilan et de se projeter vers l'avenir
- Chance d'avoir été un «compagnon de route» depuis les premières années
- La recherche a été une dimension centrale de l'existence du Forum, même avant sa création

Objectifs

- Présenter le contexte de création du Forum et la place de la recherche dans celui-ci
- Présenter la contribution de la recherche dans les processus de construction des savoirs pertinents pour mieux soutenir les personnes âgées immigrées dans leur qualité de vie et leurs droits
- Les obstacles sur le chemin et les perspectives

La recherche: un rôle important dans la naissance du Forum

- **PNR Vieillesse 1992: recherche PRI**
- **Constat:** nombre important de personnes italiennes et espagnoles âgées de 55-64 ans, juste avant la retraite; AVS versé aussi au pays d'origine.
- **Question 1:** est-ce qu'elles/ils retournent à leur pays après la retraite ou est-ce qu'elles/ils restent en Suisse?
- **Question 2:** quelles sont leurs modes de vie (ressources, contraintes) à ce stade de leur parcours de vie?

Résultats PRI

- Alternatives plus importantes: rester vs penduler, retour moins fréquent.
- Conditions économiques et de santé précaires, liées au types d'emplois occupés
- Importance du facteur genre
- => découverte de la problématique par les services pour les personnes âgées

D'une recherche académique à une recherche mandatée

- Problèmes observés en Suisse: similaires ou différents dans d'autres Etats européens? Que peut-on faire dans ce domaine?
- 1999: Pro Senectute et la Commission fédérale des étrangers demandent à notre équipe une recherche sur les pratiques des pays voisins (Allemagne, France) et des Pays Bas
- => Etude «Expériences européennes par et pour les personnes âgées immigrées»

Un contexte politique favorable

- **La recherche: condition nécessaire mais pas suffisante.**
- 2002: Rôle de l'international; la Suisse adhère au «Rapport final de la deuxième assemblée mondiale des Nations Unis sur le vieillissement»; sensibilité accrue en Europe
- 2002: Programme «migration et santé» de l'OFSP
- Rôle de quelques personnalités, comme Pierre Aeby, secrétaire romand de Pro Senectute Suisse, et Hildegard Hungerbühler, Croix rouge suisse
- => recherche, contexte politique favorable, action décidée

Vers le Forum national âge et migration

- Constat de la nécessité d'un espace permettant de réunir l'ensemble des acteurs organisés concernés par la problématique âge et migration
- => instances pour et par les personnes âgées, œuvres d'entraide généralistes mais avec services pour personnes âgées et personnes migrantes, associations des personnes (âgées) immigrées (PAI), chercheur-e-s, Offices fédéraux

Création du Forum national âge et migration

- **2003** Création d'une structure souple, d'interface, d'échange et de coordination entre différents types d'acteurs
- **Objectifs:** Rendre visible l'existence des personnes âgées immigrées (PAI) dans la société, défendre leurs droits, recueillir et diffuser de l'information ainsi que de bonnes pratiques auprès des services et des professionnel-le-s, encourager la recherche et la formation sur la thématique

Types de savoirs et Forum

- **Savoir scientifique** produit par la recherche
- **Savoir professionnel d'intervention** produit par les institutions et associations impliquées sur le terrain
- **Savoir expérientiel** produit par les associations des PAI et par les PAI elles-mêmes
- => nécessité d'un dialogue structuré entre ces divers types de savoir afin de renforcer les connaissances et les possibilités d'intervention de divers types d'acteurs

Implications pour la recherche et l'intervention¹

- **Emergence de nouvelles problématiques**
- Forum espace de veille permettant de rendre visibles des questionnements pour la recherche et répondre aux demandes des terrains
- **Exemples:**
- Situations des personnes âgées ukrainiennes
- Raisons du non recours des PAI aux prestations complémentaires de l'AVS
- Outils pour permettre aux PAI de mieux connaître et faire valoir leurs droits

Implications pour la recherche et l'intervention2

- **Sensibilisation des services et des professionnel-le-s à travers le processus de recherche**
- Recherches demandant aux instances de décrire les profils et les situations des personnes âgées immigrées dans leurs services, p.ex., recherche MEC, recherche Plateforme
- Recherches collaboratives: un-e professionnel-le demande à ses collègues de fournir des informations sur les situations des PAI, p.ex. regroupement familial des ascendant-e-s
- Observation directe (participante) et debriefing avec les équipes des professionnel-le-s, p. ex. EMS, service des soins palliatifs
- => De l'indifférence à une attention plus soutenue

Implications pour la recherche et l'intervention^{3a}

- **Restitution et valorisation des résultats des recherches**
- Importance de la restitution directe aux personnes ayant participé dans la recherche : brochures, expositions, séances d'information et d'échange
- Valorisation à travers des publications scientifiques, professionnelles, tout public, ex. *revue Reiso*,
- *impacts «inattendus»*: création des pôles méditerranéens EMS Berne; action auprès des populations vulnérables des Balkans, Age et migration Vaud
- Colloques scientifiques, avec intervenant-e-s, associations
- Ex. colloques organisés par le Forum avec présentation des recherches actuelles

Implications pour la recherche et l'intervention^{3b}

- **Restitution et valorisation des résultats des recherches**
- Formation de base et continue (dans les Hautes écoles, institutions, associations...) avec dimensions informative et interactive (permet de faire émerger savoir professionnel et expérientiel et susciter de nouveaux questionnements)
- Journées d'études par domaines thématiques: p.ex. EMS, Soins palliatifs, Aide à domicile, Proches-aidants, etc.

Développement et diversification de la recherche

- Depuis les années pionnières, la recherche sur les personnes âgées immigrées s'est beaucoup développée en Suisse.
- Actuellement il y a des dizaines de chercheur-e-s qui travaillent sur la thématique sous les angles les plus divers.
- Ce colloque est un petit échantillon
- Le Forum a contribué avec une recherche importante mandatée et publiée par la CFM: «Alors nous sommes restés: les migrantes et les migrants âgés en Suisse» par Hildegard Hungerbühler et Corinna Bisegger, 2012
- Recherche qui montre la grande diversité des PAI en Suisse

Défis pour la recherche, les PAI: catégorie spécifique ou composante d'une société de la diversité?

- Dans presque toutes les sociétés européennes on a privilégié des recherches spécifiques sur les PAI, mais elles sont rarement incluses dans les recherches sur les personnes âgées
- Ceci pour des raisons de coût, des difficultés méthodologiques, ou simplement d'«oubli» (ce qu'en dit long sur leur place).
- => risque de défigurer la complexe réalité du vieillissement en négligeant les plus vulnérables

Un exemple à suivre: le NCCR LIVES et la recherche VLV 2010...

- Première enquête en Suisse qui sur-échantillonne des PAI (65-79)
 - Elle permet de comparer les trajectoires et situations des Espagnol-e-s, Italien-ne-s et Portugais-e-s avec celles de la population née suisse et de naturalisée suisse.
- ⇒ Malgré les difficultés et les limites, portrait plus pertinent de la diversité des personnes âgées en Suisse.
- ⇒ Exemple pour les recherches actuelles et futures, mais rarement pratiqué

Apports de la recherche

- Informations précieuses sur les trajectoires, les conditions de vie, les ressources, logiques d'action et aspirations des PAI dans leur diversité
- Modalités, ressources, contraintes et limites des interventions professionnelles dans les interactions avec les PAI et leurs familles
- Contraintes et dysfonctionnements provoqués par la législation, les politiques publiques et leur application (pour les titulaires de droits, pour les non-titulaires de droits)

Obstacles au passage de la recherche à la modification des politiques et de l'intervention

- Pas d'intégration automatique de la recherche dans l'action politique (p. ex. COVID et peu de prise en compte de la recherche dans les décisions politiques)
- Idéologie de la responsabilité individuelle limite l'accès d'une partie des personnes âgées à certains droits (p. ex. non-recours aux prestations complémentaires)
- Standardisation des procédures, réduction du personnel, manque de temps=> difficulté à prendre en compte la diversité
- Les PAI ne sont pas considérées comme citoyennes=> indifférence à leur égard
- Des PAI ont eu de mauvaises expériences avec les institutions => distance et méfiance à leur égard

Remarques finales

- Les savoirs scientifiques, en dialogue et collaboration avec les savoirs professionnels et expérientiels, sont indispensables pour améliorer les connaissances, l'accompagnement et le pouvoir d'agir des PAI et de leurs proches
- Les alliances avec des acteurs politiques et institutionnels, avec des groupes de pression sont fondamentales pour améliorer les droits des PAI et leurs conditions de vie
- La valorisation des contributions des PAI à la société suisse est nécessaire pour accéder à une plus grande reconnaissance de leurs droits citoyens
- La créativité et les apports de chaque instance et personne intéressée sont les bienvenus dans cette tâche...

Merci pour votre attention !

- Forum national âge et migration :
<https://www.age-migration.ch>